

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, H., Szent István-tér 18.  
Telefon: 66, este és ünnepnap: 409.

Feladós szerkesztő:  
M I G E N D E Z S O

Egyes szám ára 10 fillér  
Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P  
Postatakarékpénzt. csekk száma: 34131

## Egységben a helyes úton

Wagy elégtétel számunkra az, amit Kállay Miklós miniszterelnök a napokban mondott felsőházi beszédében. Ebben a beszédben olyan örvendetes tényt emelt ki a nehéz háborús viszonyok között élő magyarság közéletében, ami csaknem egyetlen egy döntő jelentőségű csata megnyerésével. »Ugy látom — mondotta a miniszterelnök —, hogy a magyar belpolitikai atmoszféra megközelíti az egység fogalmát.«

Ezért a nagy célért dolgoztunk és küzdünk a jövőben rendületlenül, mert a magyar soha nem engedhette meg magának a széthúzást s mindenkor súlyosan bünhődött a pártoskodás szelleméért, de nem engedheti meg az erők szétforgácsolását olyan időben, amikor lét és nemlét kérdése forog kockán. Ez az egységes gondolkodás különösen külpolitikai téren nyilatkozott meg. Elénken igazolja ezt a képviselőház és a felsőház vitája, ami alatt — az egész nemzet közvéleményének őszinte öröme — a beszédek elhangzása után gyakran nem tudtuk, hogy ellenzéki, avagy kormánypárti oldalról történt-e a felszólalás. Nagy érték ez, ami minden bizonnyal megtermi gyümölcsét az egész nemzet számára. A vita során tulajdonképpen négy főcsoportba sorolható témakör szerepelt. Legtöbb szó esett a katonaságról, majd a politikai helyzetről, ebben kül- és belpolitikai kérdésekről. Széles mederben tárgyalás alá kerültek az ország gazdasági kérdései, ebben a közellátási problémák s a felszólalásokon végighúzódtak a szociális tárgyú témák.

Kállay Miklós miniszterelnök joggal mondhatta, hogy hallják meg csak itt bent az országban, hanem mindenütt külföldön is, hogy ezekben a kérdésekben, de főként külpolitikai és katonai téren a magyar alkotmányos életben alig találni nézet- és véleménykülönbséget. Külpolitikai téren tántoríthatatlanul fennáll a nemzeti egység, ami legfőbb erőforrása a kormány vezetésének. Harcot vívni, háborút megnyerni s a magyar népmilliókat a szebb jövő kapujába vinni másként nem is volna lehetséges, mint ezzel a tántoríthatatlan kitartással.

Külpolitikai vonatkozásban ennek az egységnek előterében két fontos lelki tényezőt találunk. Az egyik a magyarság törhetetlen hűsége és kötelességteljesítése a vállalt feladatok maradéktalan ellátására. A másik: a magyar nemzeti függetlenségnek és önállóságnak leghatározottabb hangsúlyozása. És ennél a kérdésnél meg kell állnunk egy pillanatra. Az ezeresztendő magyar történelem

számtalanszor visszatérően bebizonyította Európa népei előtt, hogy a magyar nép legnagyobb lelki értékeit a szabadság, önállóság és függetlenség légkörében tudja felmutatni. Háborúban résztvenni, barátokat támogatni is csak akkor tud teljes erejével, ha önálló. A meggyengült, meggyengített magyar nemzet

sohasem tudná kötelességét úgy teljesíteni, mintha erős, független és összes erőinek birtokában van. Mindazok a jellembeli készségek, amelyek a magyar népet eitöltik: a büszke becsületesség, a barátok melletti rendületlen kitartás, a hűség és bátorság, a derekasan elvégzett feladatok megoldásához rendelkezésre állnak ma is teljes töretlenségükben.

A nemzet osztatlan egyetemessége örömmel hallotta Kállay Miklós fel-

sőházi beszédéből kiesendülni a nemzet egységét hirdető régvárt hangot, ami újabb bizodalmat önt a lelkekbe, mert amikor az ország legfőbb felelős államférfia maga ismeri el, hogy közéletünkben észleli az egység megtestesülését, ez azt jelenti, hogy vezető férfaink súlyosabb gáncsvetések nélkül dolgozhatnak, vezethetik az ország népet azon az úton, amelyet ime az egységes magyar nemzet helyesel.

## Magyar rohamcsapatok sikeres vállalkozásokat hajtottak végre

A honvédezerkar főnökének jelentése

Budapest, december 19.

A Magyar Távirati Iroda jelentí: A honvédezerkar főnökének közlése szerint az elmúlt héten a magyar hadsereg arcvonalának különböző részein a magyar rohamcsapatok három

nagyobb vállalkozást hajtottak végre.

A nagy sikerekkel járó vállalkozások alatt 68 ellenséges földterítőt elpusztítottak s az ellenségnek nagy veszteséget okozva tetemes zsákmánnyal tértek vissza.

A vállalkozások közül különös említést érdemel egy felvidéki ezred vállalkozása, melyet ezredparancsnoka maga vezetett. Légi alakulataink saját veszteség nélkül 4 ellenséges repülőgépet lelőttek.

## Tervszerűen folytatódnak a tengelycsapatok afrikai hadműveletei

Berlin, december 19.

Az angolok azt a hazugságot röptették világgá, hogy az angol csa-

patok bekerítették Rommel páncélosait. Berlin most a legerélyesebben megcáfolja ezt az angol állítást. Német részről hangsúlyozzák, hogy a

tengely hadműveletel tervszerűen folytatódnak. A britek bekerítő kísérletel sorra meghúsultak.

## A belügyminiszter benyújtotta a tanyai közigazgatásról szóló törvényjavaslatot

Budapest, december 19.

A képviselőház ma délelőtti ülést tartott. Ezen Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter benyújtotta a tanyai közigazgatásról szóló törvény-

javaslatot. A Ház ezután mentelmi ügyeket tárgyalt. Legközelebbi ülését hétfőn tartja a képviselőház.

A felsőház is ülést tartott. Ezen elhatározták, hogy a közellátási kér-

dések megvitatására 30 tagból álló közellátási bizottságot alakítanak. Elfogadták azt a miniszterelnöki javaslatot, mely a kárpátaljai terület felsőházi tagjainak meghívásáról szól.

## Tavasszal avatják fel az ONCSA-házakat

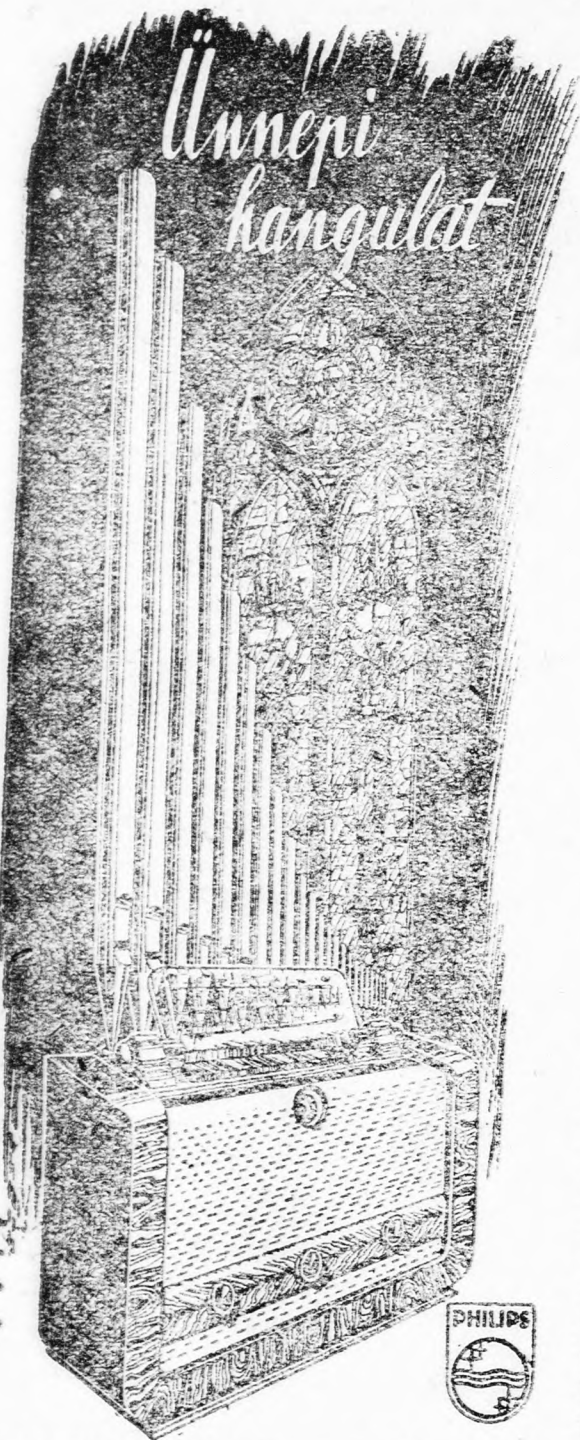
Valkó László országos szociális felügyelő Békéscsabán

Valkó László országos szociális felügyelő pénteken este Békéscsabára érkezett. Szombaton délelőtti Áchim Mihály városi mérnök, vitéz Boeszkóy András és Asványi József kíséretében az országos szociális felügyelő látogatást tett a vitéz Horthy Istvánról elnevezendő ONCSA-tele-

pen. Több családot látogatott meg s mindenütt hosszasan és közvetlen hangon elbeszélgetett.

Munkatársunk kérdésére Valkó László országos szociális felügyelő kijelentette, hogy a legtejjesebb mértékben megelégedett a tapasztaltakkal. Őszinte öröm tölti el, hogy az

aránylag rövid hat hónap alatt a munka befejeződött és a negyvennyolc ház, az ONCSA-telep teljesen felépült. Elgondolásai megvalósultak. Az eredmény megfelel a várakozásnak. Végül közölte, hogy az ONCSA-házak ünnepélyes felavatását tavasszal tartják meg.



**PHILIPS RADIO**

**Új rendszert terveznek a szappanellátásban**

A közellátási miniszter utasította a szappan- és mosószereleállító üzemeket, hogy december elsejétől kezdődően mosószappantermelésük 30 százalékát, pipere- és borotvaszappan-, valamint mosószereleállításuk 30 százalékát kizárólag a szappanellátási miniszteri biztosának utasítására eszközölhetnek eladási.

Értesülésünk szerint, januártól kezdve valószínűleg az egész ország területén új rend lép életbe a szappanellátás tekintetében. A zökkenők kiküszöbölése céljából a gyárak jó részét közvetlenül a kiskereskedőket szolgálják majd ki a szappanellátási miniszteri biztosának beosztása szerint, nehogy egyes gyárakhoz túlzottan sok kiskereskedő rendelése fusson be, míg más gyárak termelését esetleg ne is vegyék igénybe.

Az új elképzelés lényegében a régi rendszer visszaállítása, amely Budapesten már érvényben is van, egyelőre probaképpen. Ez azon az elven épül fel, hogy a szappangyárak termelésük nyolcvan százalékát közvetlenül a kiskereskedő útján juttassák el a fogyasztóhoz és csupán a termelés húsz százaléka kerül a kijelölt szappannagykereskedők útján forgalomba. Ilymódon aztán a szappannagykereskedőknek kevesebb tőkére, tárolási helyre, stb. van szükségük és a szappanellátás jórészt kikerül kezükből.

Törvényhatósági és megyei városokban nem sok változást hozna ez a rendszer, csupán az történne, hogy az ottani kiskereskedők nyolcvan százalékban közvetlenül a gyártól kapnának árut, a falusi lakosság szappanellátása tekintetében pedig a szappanellátási rendszer szerint maradéktalanul érvényesülne a közvetlen rendszer, vagyis a falusi szappankereskedők kizárólag a gyártól szerezhetnék be szükségletüket.

**Kik lesznek virilis jogon tagjai a képviselőtestületnek 1943-ban?**

Jelentettük már, hogy összeállították azoknak a legtöbb adót fizetőknek a névjegyzékét, akik virilis jogon tagjai lehetnek Békéscsaba város képviselőtestületének. Virilis jogon hatvan tagja van a képviselőtestületnek. Az 1943. évre szóló névjegyzék a következő:

1. Kovács Pál
2. Beliczey Miklós
3. Kovács Mihály
4. Szalay Gyula
5. Réthy Károly
6. Özv. Giessing Rezsóné
7. Szalay Lajos
8. vitéz Réthy Béla
9. özv. Kocziszky Mátyásné
10. Jaczina István
11. Dr. Telbisz Imre
12. Hrabovszky Pál
13. Dr. Bayer Béla
14. Willenthal Jenő
15. Dr. Gönczy Miklós
17. Lipták János
18. Id. Zsiros András
19. Dr. Remenár Elek
20. S. Nagy László
21. Özv. Réthy Béláné
22. Dr. Novák Kamil
23. Laczó Mihály
24. Omazta Gyula
25. Fehér Imre
26. Ifj. Mayerhoffer István
27. Dr. Becsey Oszkár
28. Markovics Kálmánné
29. Dr. Jeszenszky Pál
30. Dr. Gally Károly
31. Dr. Domanek Pál
32. Laczó János
33. Kliment Z. András
34. vitéz Szabó Ferenc
35. Achim H. Mátyás
36. Bagi Imre
37. Dr. Kiss László
38. Dr. Linder Károly
39. Magyar József
40. Thöresz Dezső
41. Sipka Rezső
42. Ifj. Zsiros András
43. Marik András
44. Kitka György
45. Achim Mihály
46. Kitka János
47. Moldoványi János
48. Gajdác György
49. Majsai József
50. Özv. Papp Sándorné
51. Dr. Kliment Z. Pál
52. Dr. Südy Ernő
53. Achim András
54. Martinesz Mátyás
55. Dr. Aradszky György
56. Novák János
57. Dr. Györffy György
58. Lipták Pál
59. Botvánszky András
60. Doleseh József
61. Özv. Birkenbauer Mihályné
62. Maczák Adám
63. Tóth András
64. Kürti László
65. Gönczy Adorján
66. Dr. Szilassy Antal
67. Dr. Francziszky Dániel
68. Hankó F. János
69. Vidovszky Károlyné
70. Zsilák Mihály
71. Szelner Antal
72. Özv. Molnár Jánosné
73. Özv. Houchard Ferencné
74. Özv. Kiss Antalné
75. Máté János

A fentiek közül kerül ki a hatvan rendes és a tíz pótag.



**Ez az a jelkép, melynek megváltását ajánlják a leventéiknek is!**

A leventéifjúság HONVÉDKARÁCSONY mozgalom kéri, hogy az otthonába vitt és megváltásra ajánlott jelképet karácsonyestéjén, illetőleg úti napján családja körében ottálva vigye ki. Védhőny percnyi munkával is emlékezzék hűsülő honvédeinkre és hozzátartozóikra.

A leventék a karácsonyi jelképet (színes, kivágható papírlencsés) árulják. A „SZÉBB JOVÓT” levente képe-hatlap karácsonyi külön szárával együtt már 30 fillérért adják. A leventék családjok felülvezetését végső célul tekintve egy és kettő pengés áron adják (2-3) és leventék helyeik megnyitásával...

Visszaadással megváltás végett kérjük megváltani a leventéket és felajánlani a leventéknek mindenkor leventéknek ajánlott hazai honvédek karácsonyi emlékei...

A mozgalom éretlen december 31-ig viszik az otthonukba. Várken a kézbesítés elhárítása miatt esetleg január első felében...

lasztott neveléssel lehessenek fel. A helyzet győres tisztázása céljából szükséges lenne, hogy azoktól a zsidóktól, akik 1927. aug. 10. után honosították magukat, megvonják a francia állampolgárságot. Általában a főbiztosság arra törekszik, hogy a zsidóknak tiltsák meg, hogy engedély nélkül otthagyják szülőhelyüket. A vegyes házasságokat meg kell tiltani és ugyanakkor meg kell könnyíteni az árjak és zsidók között kötött házasságok felbontását. A zsidókat és a felszólítást el kell távolítani a közhivatalokból. A főbiztosság programjához tartozik a zsidó cégek árjasítása is. (MTI)

**Karácsonyi ajándéktárgyakban nagy választék!**

**RÉTHY ILLATSZERTÁR**

**December 24-én rádióbeszédet mond a pápa**

Vatikánváros, december 19.

A Stefani Iroda jelenti:

XII. Pius pápa december 24-én fogadja a bitorosok szent kollégiumának tagjait. Ezalkalommal Granitodi Belmonte bíboros, a bíborosok

testülete elnökének üdvözlő szavaira a pápa válaszbeszédet mond, amelyet a vatikáni és az olasz rádióállomások is közvetíteni fognak. Az éjféli misét, amelyet a pápa karácsony este celebrál magánkapolnájában, ugyancsak közvetíti a rádió. (MTI)

**Csillárok és állólámpák,**

modern, csukott, golyóscsapágyas **gyermekkocsik** szíjrugózással nagy választékban kaphatók

**KALINA JÁNOSNÁL**

Baross-uica 5 szám (dr Jeszenszky-ház).

**Zsidócsillag viselésére kötelezik a franciaországi zsidókat**

Vichy, december 19.

A zsidó ügyek főbiztosa a sajtó képviselői előtt nyilatkozott arról a programról, amelyet a főbiztosság a franciaországi zsidók érdekében megoldására előkészített. Ennek legfontosabb pontja az 1940. júniusi törvény módosítása, amely-

nek alapján a zsidó fogalmát nem faji alapon állapítják meg. A főbiztosság azt kívánja ezenkívül, hogy a vichyi ellenőrzés alatt álló területen is kötelező legyen a zsidócsillag viselése és hogy minden zsidó a neve előtt zsidó nevet is viseljen. A zsidóknak megtiltják, hogy önkényesen vá-

**Köszönetnyilvánítás**

Mindazoknak, kik feleltetetlen jó férjem, édesapam, drága jó nagyapam, testvérünk és rokonunk

**Kazár Mátyás**

elhunyta alkalmával mely bánatunkat szíves részvételükkel enyhíteni igyekeztek és a végtesztességen megjelentek, ezúton is szívből jövő hálás köszönetet mondunk.

Bcsaba, 1942. dec. 19.

**Kazár-család.**

## Gumicipők, csizmák javítása Timárnál

Andrássy-út 48  
Pontos kiszolgálás!

### Rezes Molnár Mihály festőművész

a feltűnő tehetségű fiatal arcképfestő Békéscsaba több társadalmi vezetőjét festette le néhány napos itteni tartózkodása alatt s máris meghódított művészetével mindenkit, akivel érintkezésbe került.

Ceodálatos erővel szólaltatja meg a lelkeket színes ceruzarajzaiban. Ezekben az arcképekben nemcsak a lényő ábrázolás tökéletessége, hanem a legbensőbb karakter élethűsége is meglepő. A fiatal mester beszélgetés közben lesi el modelljeinek jellemző vonásait, amelyeket hamisítatlan tökéletességgel egy-két óra alatt rögzít.

Technikája is egyedülálló. Ceruzarajzait teljes színskálával készíti.

Akiknek arcképét eddig már megfestette, mind lelkesedéssel hívják fel ismerőseik figyelmét a festőművészre, aki maradandó értékű műremeket varázsol kartonjaira, igen rövid idő alatt.

Egy-egy Rezes Molnár Mihály festette arckép igazán becses karácsonyi ajándék.

Értesülésünk szerint a művész kiállítását is rendez Békéscsabán az itt készülő arcképeiből.

Bizonyos, hogy kiállításának, mint más nagyobb városokban — legutóbb Nagyváradon — rendkívüli sikere lesz.

## FÖLD-ELADÁS!

A gróf Almásy Pál tulajdonát képező Sarkad községhez tartozó és Sarkadkeresztúr községhez közelfekvő, mintegy **313 kat. hold** birtok Nyékipusztán egy egészben vagy részletekben is eladó.

Felvilágosítást ad

**Dr Füredi Ferenc**  
budapesti ügyvéd, uradalmi jogtanácsos, lakik:  
Budapest  
IV., Irányi-utca 27 sz.

## 160.000 gyermeket szállítanak el Nápolyból

Róma, december 19  
A Nemzetközi Sajtótudósító jelenti: Nápolyban elkezdtek a hat és tizenéves év közötti gyermekek teljes lendülettel való elszállítását, jelenti a Mattino című nápolyi lap. Ez az intézkedés 160.000 gyermekre terjed ki. Nápoly lakóinak száma 850.000, tehát az elszállítás a lakosságnak

mintegy 18 százalékára terjed ki. Még nem bizonyos, hogy az intézkedés valamennyi fiataikorra kiterjed-e. A nápolyi gyermekeket Nápoly távolabbi környékén, valamint Palermo, Avelino és Benevent kerületeiben helyezik el. Az elszállítás lebonyolításával a fasiszta ifjúsági szervezetek foglalkoznak.

## Sikkasztás vétsége miatt eljárás indult Farkas Antal békéscsabai zsidó „nagyvágó” ellen

A békéscsabai kir. büntetőjársíróóság december 16-ra tüzte ki Farkas Antal békéscsabai volt nagyvágó ügyét, aki ellen sikkasztás vétsége címén indult meg az eljárás.

A vádirat szerint a volt zsidó nagyvágónál nagyobb mennyiségű gumianyagot találtak. Farkas Antal a gumianyagot nem jelentette be, holott törvényes rendelkezés írta elő a

bejelentési kötelezettséget. A nála talált és be nem jelentett gumianyagot bűnjelként lefoglalták. Ennek ellenére Farkas a lefoglalt gumi egy részét bevitte az egyik békéscsabai céghez. Farkas Antal a detektívek előtt azzal védekezett, hogy ő nem tudott a gumianyag lefoglalásáról. Amikor a detektívek bűnjelként lefoglalták a gumit, akkor ő nem tartózkodott otthon. Azt hitte — adta elő Farkas —, hogy joga van a gumit máshová vinnie.

A kir. büntetőjársíróóság a szerdára kitűzött tárgyalást elnapolta, mert Farkas indokoltan kimentett magát a tárgyalásról. Az új tárgyalás időpontjáról még nem történt intézkedés.

## ERAOL

a valódi bagarja olaj télen nélkülözhetetlen. A bőr teljesen konzerválja. Egy üveg ára 120 P. Okvetlen próbálja ki!

Kapható

a Körösvidék-holt cipőszociáln.

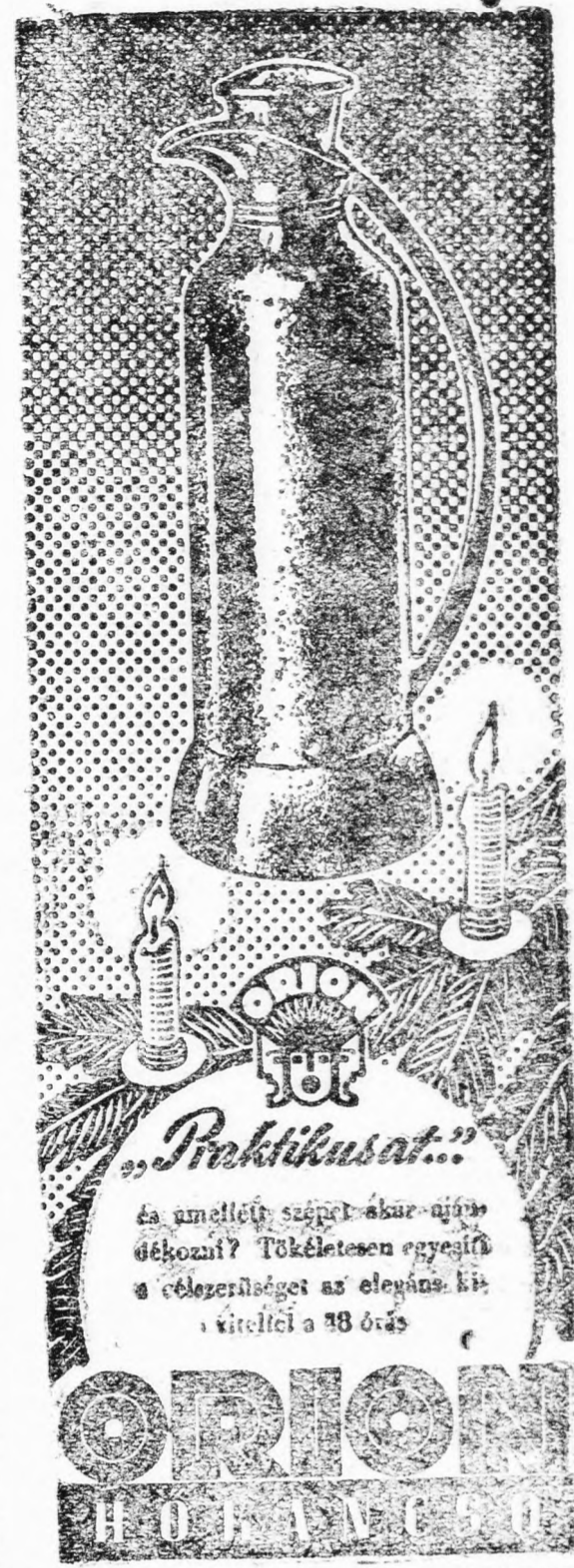
## \*Sok állat pusztul el angolkór következtében Hogyan értékesíthető jobban a takarmány?

Több helyről hallik panasz, hogy főleg a süldők és hizók, de tehének is hosszú betegeskedés után elhullanak. A betegség úgy kezdődik, hogy az állatok sokat fekszenek, fájdalmasan nyögnek. A fájdalom akkor is mutatkozik, ha az állatok lábára állnak és mozognak. Járásuk merev lesz, majd sántítanak, lábszántájuk megvastagodnak, végül elpusztulnak. Ez a betegség az angolkór, illetőleg a csontlágylás. Ezt a betegséget az ideai száraz nyár folytán a legelő silányosága, a takarmánymész és vitaminhiánya idézi elő, mert a mész az állati szervezet minden részének, főleg a csontnak igen fontos alkotórésze.

Az a kérdés, lehet-e a bajokon segíteni? A tudományos kutatások és gyakorlati tapasztalatok szerint a takarmánymész adagolásával és D-vitamin tartalmú abrakkiegészítőkkel sikerül megelőzni és gyógyítani a fent leírt tüneteket okozó angolkórt és csontlágylást. A mészszükséglet az állat korától, az abraktakarmányok és szálastakarmány mennyiségétől és minőségétől függ. Minél fiatalabb az állat, annál több mészre van szüksége a csontok és más szervek gyors fejlődése következtében. Könnyelmű az a gazda, aki nem jegyzi fel magának, hogy mennyi takarmánymeszt kell naponként és fejenként adni állatainak.

Amilyen fontos a takarmányok mészkiegészítése, ugyanilyen szükséges a D-vitamin pótlás, mert ez szabályozza a szervezet mészforgalmát. Az állatok ezáltal még sokkal jobban használják ki és értékesítik a takarmányt, a betegségekkel szemben sokkal inkább ellenálló, később is gyorsabban fejlődő, jobb egye-

dek jönnek a világra. A vitaminadagolás a mostani hiányosabb takarmányozás esetén is tökéletesíti az abrakkihasználást, ami nagy haszonnal jár. Így például a sertéshizalásnál gyakorlati tapasztalatok szerint abraktakarmány-mázsként 2 százalék hizalási súlytöbblet áll elő ezáltal, ami 5 mázsa abraktakarmány feletetése esetében 10 kg-ot tesz ki. Ennek mai értéke kb 20 pengő. Ez viszont elérhető volt a 6 hét alatt adagolt, összesen 42 deka vitamin-takarmány-pótszerrel, aminek összköltsége mindössze 1 pengő, tehát tisztán marad a súlytöbbletért 19 pengő. Vagyis a vitamin-kiegészi-



tőért befektetett 1 pengő 2000 %-kal kamatozott!

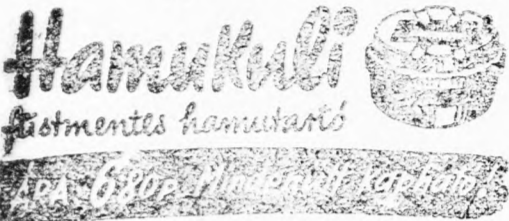
Most, amikor állatainknak hiányzik a napfény, a szabad kifutó, nélkülözhetetlen ennek ellensúlyozására a D-vitamin adagolása.

Különösen süldőknek, hizósértéseknek, vemhes, szoptató állatoknak, csikóknak és borjúknak kell D-vitaminpótlás. E célra a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél (Budapest, V., Alkotmány-utca 29) és kirendeltségeinél kapható Biodit abrakkiegészítő kiválóan bevált, hiszen a szövetkezet vevőinek csak igazán megbízható készítményeket szállít. A Biodit oly nagymennyiségű D-vitamint tartalmaz, hogy az állatok ebben a szükségletét az előírt adagok bőven fedezik, emellett ára olyan olcsó, hogy alig jelent valami többletkiadást.

A Biodit adagolásával jobb takarmánykihasználás érhető el, miáltal az állattenyésztés sokkal jövedelmezőbb lesz.



*Apillanat és elnyeli*  
az olégt és füstölő cigarettá-  
sivarréget és hamut, a gomb-  
nyomásra működő



**Emlékezzünk**

November 23.

1914. E napon kimagaslóan bátor magatartást tanúsított Kolonics Imre, volt munkási 11. honvédegyalozzredbeli tizedes. A Krakó környéki Maszkuvnál, egy roham alkalmával rajával az orosz állásba tört, két orosz géppuskát megtámadott, kezitusában az orosz géppuskásosztag parancsnokát foglyul ejtette és a két géppuskát birtokába vette. Hősies magatartásáért a nagyezüst vitézségi éremmel jutalmazták.

1914. Hock Antal őrmester, a volt pécsi 52. közös gyalozzred H. zászlóaljában volt a harcúterén. Vállalkozó szellemével és halálmegevető bátorságával már több ízben kitüntette magát. E hó 14-én teljesen felderítetlen viszonyok között szakaszát a jaszenovaci magaslat ellen vezette rohamra. Két nappal később, 16-án a Gladica magaslat felderítésére önként jelentkezett járőrbe. A szerbek tüze alatt álló nyílt terepen kellett előnyomulnia. Előnyomulás közben az útjába eső egyik házat átkutatva, egy saját hadseregbeli századosra bukkant, akit csapatteste előző napi súlyos sebesülése folytán már hadifogolynak tartott. Azonnal századához vitette s így nemcsak a fogságbaeséstől mentette ki, hanem az életét adta vissza. Az e napon a Privitnél megvívott harcban aztán eddigi jó teljesítményeit messze felülmulva vitéz magatartásával. Százada 100-150 lépés távolságra feküdt az ellenséggel szemben. A heves tűzben a század sehogyszem tudott szemközt támadni. Hock őrmester ajánkozott arra, hogy egy meredeken eső oldalozó hegyháton pár emberrel előremegy, s onnan oldalba támadja a szerbeket. Sikerült is észrevétel nélkül oldalukba kerülnie s fedezéküket megrohamoznia. Maga elé szegzett pisztollyal, mitsem törődve a szerbek tüzelésével, messze emberei előtt haladva támadt a szerbekre s megadásra szólította fel őket. Ugyszólván teljesen egyedül, csupán bátor és erélyes magatartása árán ejtett 30 foglyot.

A rettenthetetlen bátorsággal rendelkező altisztet — aki parancsnokának mindig jobbkeze volt — sorozatos hősies fegyverényei jutalmául az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

**Erdélyi József a Turul honvéde napján**

A Turul Szövetség „Békés” kerülete ma, szombaton és vasárnap este 7 órai kezdettel honvéde napot tart a Városi Színházban. Egész sereg kiváló fővárosi művész lép fel az esten, melyen a csabaiak közül Jeney Klárát, Csepregi Gyulát és Veress Imrét láthatjuk ezalkalommal. Mint most örömmel értesülünk, a Turulnak sikerült biztosítania azt, hogy az estre Békéscsabára

jöjjen és a Városi Színházban ugyancsak fellépjen Erdélyi József, az egyik legkiválóbb élő magyar költő is. Erdélyi József mindkét napon saját költeményeiből ad elő. A rendezőség nyomatékoosan felhívja a közönség figyelmét arra, hogy az előadás mindkét napon pontosan 7 órakor kezdődik.

**A burgonya beszoigáltatása az ország egyes vidékeken**

A közellátásügyi miniszter a Budapesti Közlöny december hó 11-én megjelent számában fette közzé az ország egyes vidékeken a burgonya beszoigáltatásáról szóló rendeletét. A rendelet felsorolja azokat a vármegyét és járásokat, amelyekre a közellátásügyi miniszter kötelezett arra, hogy a termelő burgonyakészletéből az 1942. évi szeptember 26-án igénybe vett mennyiségen felül, a háztartási és gazdasági szükségleteken kívül, rendelkezésre álló mennyiségét is köteles a Belföldi Bur-

gonyakereskedelmi Egyesülésnek megvételeire felajánlani. A rendelet pontosan megállapítja azt a mennyiséget, amelyet a termelő háztartási és gazdasági szükséglet címén visszatarthat. Lényeges rendelkezése a rendeletnek az, hogy az igénybevett burgonya mennyiségéért a Burgonyakereskedelmi Egyesülés külön megbizottja a hatósági áron felül métermázsánként vermelési költség címén 150 pengőt köteles a termelőnek fizetni.

**Jutalomban részesülnek azok a gazdák, akik idejében elvégzik az őszi mélyszántást**

**A városi gazdasági hivatalban kell igényelni a jutalmat**

Jelentettük már, hogy a m. kir. földművelésügyi miniszter rendelete értelmében az a birtokos, aki az 1943. év tavaszán vetendő termények terméseredményét fokozza azáltal, hogy a tavaszi termények alá az őszi szántást ez év őszén legkésőbb az 1942. évi december hó 31. napjáig legalább tizenöt centiméter mélyen elvégzi, az őszi szántással megmunkált terület után kataszteri holdanként tíz pengő termelési jutalomban részesül, feltéve, hogy az 1942. évi őszi vetés területe (őszi gabona, takarmánynövény, ipari növény) nem kisebb az előző évi őszi vetésterületnél.

A jutalom tekintetében a fél kataszteri holdat meghaladó területet egész holdnak számítják, a fél kataszteri holdnál kisebb területet számításon kívül hagyják. Ezenfelül a birtokos kataszteri holdanként tíz pengő jutalomban részesül az 1942. év őszén kenyérgabonával (búzával, rozssal) elvetett azon területe után, amely meghaladja az 1941. év őszén kenyérgabonával elvetett területet.

A rendelet értelmében annak a

birtokosnak, aki a termelési jutalom kifizetését kívánja, 1943. január 15-ig kell ezt bejelentenie.

A városi gazdasági hivatal most közli, hogy a bejelentés megtevésehez szükséges nyomtatványok megérkeztek. A városháza 62-es számú szobájában meg lehet már tenni a bejelentést.

**A MÁSz hízlalási akciója**

A MÁSz felhívja a termelők és keresztény ipari hízlalók figyelmét arra, hogy tengeri és árpa kiutalása mellett — legkevesebb 20 darab sertésre — most is köt hízlalási megállapodásokat.

Az érdekelt gazdák és keresztény ipari hízlalók felvilágosításért forduljanak a Magyar Állat és Állati Termékek Kiviteléi Szövetkezet központjához, Budapest, V, Aulich-utca 8.



**A hazáért!**  
Piskolty József  
35 éves t. hadnagya a Don melletti harcokban szeptember 9-én a hazáért hősi halált halt.  
Kiszely Pálnénak egyetlen fia és életének öröme volt.  
Emlékét kegyelettel őrizi meg a nemzet.

**Vitaminápszer kapnak a leventék**

A magyar ifjúság egészségvédelme érdekében nagyfontosságú volt az az intézkedés, amely eirendeli az ország egész területén a leventék orvosi vizsgálatát. Köztudomású, hogy a zöldfélékek és a gyümölcs természetes vitamintartalma az ifjúság fejlődésében, elsősorban a csontrendszer fejlődésénél nélkülözhetetlen. Eppen az ehhez szükséges vitamin bizonyos mértékű hiánya volt észlelhető az országos vizsgálatok során. A leventék országos parancsnoka ezért, az országos ifjúsági orvosi bizottság véleményezése alapján intézkedett, hogy a leventéintézmény a leventéifjúság C-vitaminszükségletét megfelelő módon biztosítsa. 1943. január 15-től kezdve az ország minden részében kis dobozban, poralakban, szintetikus úton előállított C-vitamint kapnak a leventék. Egy kis doboz egyhónapi adagot tartalmaz. A cél az, hogy minden leventéifjú megkapja szükséges C-vitaminadagját. A gyártási útem alapján elsősorban a keleti fronton hősi halált halt, továbbá a hadirokkant és a frontszolgálatot teljesített, vagy teljesítő katonák leventegyermekei részesülnek az úgynevezett »Levente Vitamin Tápszer« juttatásában. A szegény sorsú leventék teljesen díjmentesen kapják, a jobb anyagi helyzetben lévők 1.20 pengőért vásárolhatják meg egyhónapi adagjukat. 1943. január 15-től egyelőre 100.000 adagot osztanak ki. Akiknek tehát módjukban van megfizetni, még azok is csupán napi 4 fillérért jutnak az egészségüket szolgáló fontos C-vitaminhoz. A Levente Hírközpont értesülése szerint a leventéket kívül később a tere és a szoptatós anyákat is bevonják ebbe az akcióba. A leventék januárban háromhónapi adagot kapnak.

**ERAFIT**

**tubusos cipőtisztító paszta.**  
Minden színben. Nagy tubus 120 P, kis tubus 72 fillér. Duhítja a bűz, gyönyörű fényt ad a cipőnek. Egy tubus hosszú ideig elegendő. Széles, míg a készlet tart. — Kapható a Körösvidek-beli cipőosztályán.

**Csaba Mozgó**

Szombaton, vasárnap, hétfőn és kedden

A testet-lelket kínpadra feszítő bolsevista szervezet sötét és kegyetlen aknamunkája:

**GPU**

**VÁDIRAT MOSZKVA ELLEN!**

Főszereplők:  
Laura Solari, Will Quadflieg, A. Engelmann

Előadások kezdete: vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8, hétköznap fél 6, fél 8 órakor. Naponta az első előadás szünet. Telefon 91. **Öt éven aluli gyermekek a 4300/1924 M. E. sz. rendelet 12. §-a értelmében az előadásra nem bocsáthatók be.**

# Egy bombázószázad harcai statisztikában

(Honvéd haditudósnő század. Vitéz Szabó István hdp. őrn.)

A számok beszélnek. Ezt az igazságot használom fel most, amikor egyik bombázószázadnak életét, nyári haditevékenységét, a mennyiségek pontos kifejezőerejét, a számok fényében mutatom be nyilvánosságnak.

Példának a »seprúnlovagló boszorkány«-bombázókat, a hajdúsági fiúk századát választottam.

A »boszorkányok« hadtselekményei július 1-től szeptember 30-ig az alábbi képet mutatják:

A század 79 bevetést hajtott végre. Ebből 75 bevetés harcászati feladatot jelent: azaz a »boszorkányok« 75 alkalommal közvetlenül az arcvonalon harcoltak be bombáikkal, az éppen a harcban lévő földi hadműveletbe. A 79 bevetés közül 4 hadműveleti volt. Mászavál: a gépek nem az ellenséges arcvonal fölé, vagy a közelébe, hanem távolba, a környékére repültek, hanem távolba. Mélyen az ellenséges légtérbe hatoltak be és levetették bombáikat a folyó hadműveletet közvetett úton segítették. Három hadműveleti feladat alkalmával három nagy orosz város pályaudvarát bombolták szét, egy esetben egy fontos ipari gécpont vált áldozattá.

A század a 79 bevetés végrehajtásával 276 ellenség feletti repülést végzett. Az ellenség felett repült óraszám: 431 óra és 20 perc. Az ellenség felett teljesített 276 repülés alatt kerekén 320 tonna súlyú bombát vetettek hadicélokra.

A bolsevista csapatlégvédelem 3 alkalommal erős, 6 alkalommal közepes, 11 alkalommal gyenge tüzet vetített a »boszorkányokra«.

A 79 bevetés közül harmincat saját vadászbiztosítás oltalma alatt, 49 kímélettel mindenemű vadász kíséret nélkül hajtottak végre. Ellenséges vadászelhárítással egyetlen esetben találkozott. Három ellenséges vadász kímélte meg a saját kötelékből lemaradva, kieresztett futóművel feladatát teljesítő egyik bombázót. A bombázó felvette és 1 ellenséges vadászt lelőve, sikerrel vívta meg a légiharcot.

A század egyik legszebb haditettét szeptember 9-én hajtotta végre. Mind a hajzó, mind a földi rész, e napon nyári működésének legnagyobb teljesítményét nyújtotta. Szeptember 7-én 7 bevető parancsnak kettő elegendő: 4 alkalommal 1-1 raj, 4 ízben pedig 2-2 rajnyi erő emelkedett levegőbe. Ezen az egyetlen

Feltétlenül komoly, megbízható, ügyes, jómegjelenésű

**Őt vagy férfit keresünk úri és női divatárúosztályunk részére**

Hadásban és adminisztrációban társas, áruismerettel és némi önállósággal rendelkezők előnyben. Ajánlatok „Biztos jövő” jelígre a kiadóba küldendők.

Az ellenséges földi légvédelem 8 gépet lőtt le. Ebből 1 gép saját területen simán végzett kényszerleszállást, 1 gépnek közvetlenül a saját arcvonal mögött sikerült szerencsésen leszállnia, de az ellenség földi tüzeben a már üres gép megsemmisült. A harmadik gép ellenséges találatól kigyulladva, égve zuhant le, személyzetéből azonban ketten megmenekültek.

Saját hadireptéren történt leszállásnál 1 gép futókerekének gumitömlője kiszakadt, aminek következtében beperdült és összetört. Könnyebb légvédelmi repeszalálatot kapott 10 gép.

Végeredményben csak 5 gép esett ki teljesen.

Azt szeretném, hogy a közönség, amikor egy sikereken gazdag »evad« végeztével egyik bombázószázadunk nyári hadtselekményeit így megpillanthatja a számok tükrében, ne csak olyat szemléljen, ahol a kedvezőbb adottságok és a kegyes szerencse következtében »senami baj nem volt«, hanem egy olyan halálmegvetően küzdő magyar bombázószázad eredményei táruljanak elébe, amely az ellenségén kívül nem egyszer magával az anyaggal, fegyverével, a repülőgéppel is csatázott és csatázik.

Erre szinte iskolapélda a »boszorkányok«.

napon 30 ellenség feletti repülést végeztek és 480 darab bombát dobtak, 36 tonnányi súlyban a hajdúsági fiúk.

A győzelmet azonban nem mérik áldozat nélkül, legyen bárminő kitűnő kezükbe is letéve s a hozzávezető eszközök is csak eszközök, erényeikkel és hibáikkal együtt.

A »boszorkány«-század dicsőséges nyári harceselekménysorozatát a következő anyag- és gépvészteség mellett vitte véghez:

Hengerfejleszakadás miatt 5 gép hajtott végre kényszerleszállást. Az 5 gép közül 3 — pilótái lélekjelenléte és ügyessége következtében — saját hadirepülőterükön simán földet ért. Egy gép saját reptéren kívül, ugyancsak simán, 1 pedig behúzott futóművel szállt le. Légesavar-leszakadás miatt, saját reptéren kívül 2 gép végzett simán kényszerleszállást. Mindkét gépet igen nehéz helyzetbe hozta a váratlan üzemi hiba. Az egyikkel mintegy 60 kilométer mélyen az ellenséges arcvonal mögött járt személyzete, amikor levált az egyik motor légesavarja. Nagy ügyességgel sikerült csak saját terület fölé átkerülni vele. A másik gépet saját terület felett érte ugyan a légesavarleválás, de ez meg a baleset pillanatában csupán 80 méter magasan volt.

Egyéb motorhiba következtében még egy gép végzett kényszerleszállást simán, saját reptéren, 1 gép pedig reptéren kívül ért ugyancsak simán földet.

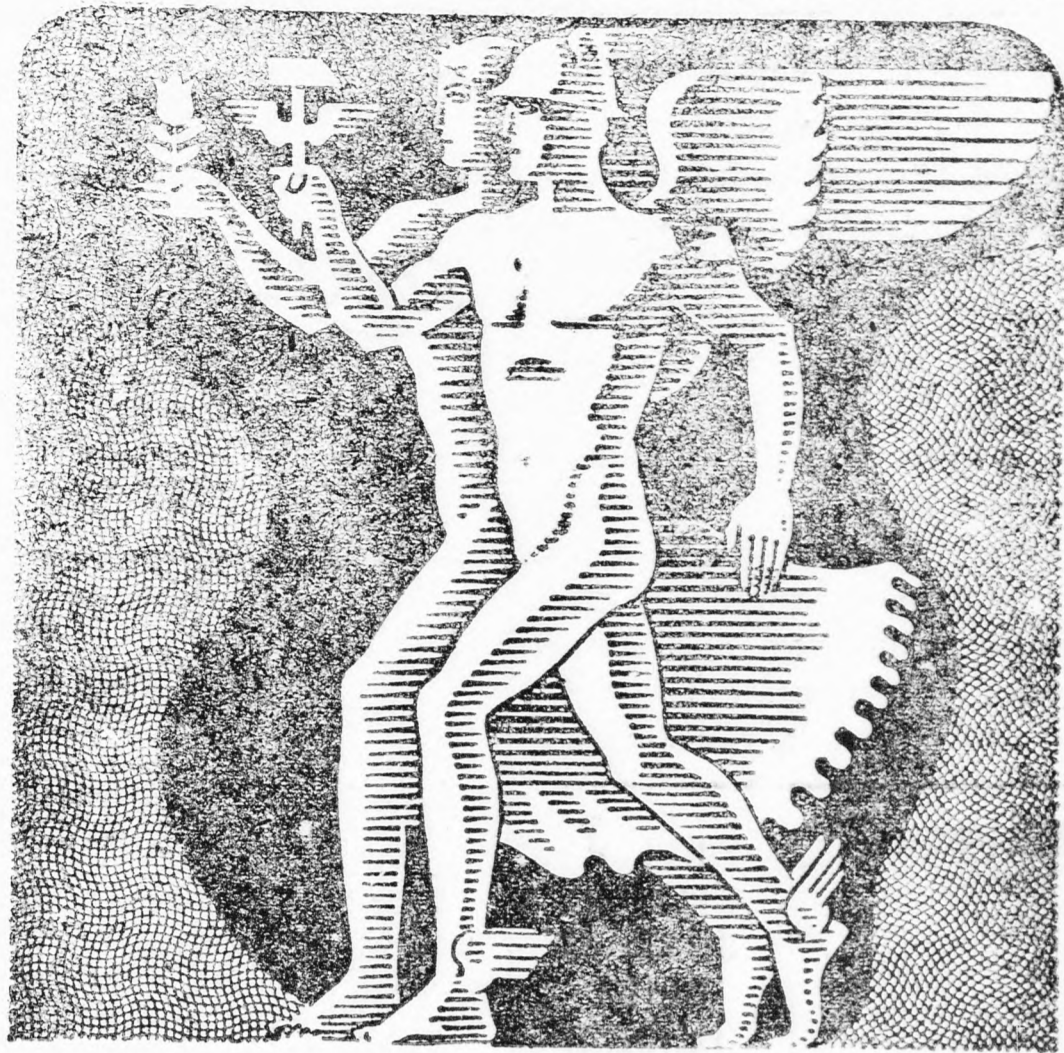
Az ellenséges földi légvédelem 8 gépet lőtt le. Ebből 1 gép saját területen simán végzett kényszerleszállást, 1 gépnek közvetlenül a saját arcvonal mögött sikerült szerencsésen leszállnia, de az ellenség földi tüzeben a már üres gép megsemmisült. A harmadik gép ellenséges találatól kigyulladva, égve zuhant le, személyzetéből azonban ketten megmenekültek.

Saját hadireptéren történt leszállásnál 1 gép futókerekének gumitömlője kiszakadt, aminek következtében beperdült és összetört. Könnyebb légvédelmi repeszalálatot kapott 10 gép.

Végeredményben csak 5 gép esett ki teljesen.

Azt szeretném, hogy a közönség, amikor egy sikereken gazdag »evad« végeztével egyik bombázószázadunk nyári hadtselekményeit így megpillanthatja a számok tükrében, ne csak olyat szemléljen, ahol a kedvezőbb adottságok és a kegyes szerencse következtében »senami baj nem volt«, hanem egy olyan halálmegvetően küzdő magyar bombázószázad eredményei táruljanak elébe, amely az ellenségén kívül nem egyszer magával az anyaggal, fegyverével, a repülőgéppel is csatázott és csatázik.

Erre szinte iskolapélda a »boszorkányok«.



## VALÓDI- VAGY PÓTANYAGOK?

A Budapesti Nemzetközi Vásár ezévi szenzációja volt a többféle új szintetikus rostanyag. Ezek a legjobb gyapjúanyagot helyettesítik, de éppen olyan kevéssé szolgáltak rá a póanyag megjelölésre, mint például a mesterséges gumi, a modern műgyanták vagy a közismert malátakávé. A műszaki tudomány e büszkeségei új és értékes tulajdonságokat testesítenek meg és mint önálló, nagyértékű gyártmányok állják meg helyüket. Ugyanez bátran elmondható a Franck cikóriakávéról is, amelyet több mint 100 éve használnak mint ízesítőt, de amely tejjel keverve önállóan is egyik legjobb, nemes zamattanyagot tartalmazó reggeinket és uzsonnáinkat adja.

# Franck

Cikóriakávé

## Súlyos ítéleteket hozott a békéscsabai rendőrség kihágási bírója zsidó törvénybe ütköző kihágások miatt

A békéscsabai rendőrkapitányság kihágási büntetőbírája csütörtökön tartott tárgyalásán a zsidó törvénybe ütköző kihágás miatt az alábbi békéscsabai lakosokat ítélte el:

Deutsch Vilmost és Deutsch Lászlót, a Hubertus kötszövőgyár igazgatóit nemfizetés esetén 150—150 napi elzárásra átváltoztatható 1500—1500 pengő, Iczkovic Sándor és Iczkovic Ferenc Aundrássy-úti gép- és autónagykereskedőket nemfizetés esetén 200—200 napi elzárásra átváltoztatható 2000—2000 pengő pénzbüntetésre ítélte nem jogerősen, mivel az elítéltek fellebbeztek az ítélet ellen.

Jogerős ítéletet hozott azonban a kihágási bíró, mivel az elítéltek az ítéletben megnyugodtak, Schiff Jenőné Andrássy-úti cipőkereskedő ügyében, akit nemfizetés esetén 20 napi elzárásra átváltoztatható 200 pengő pénzbüntetésre és Bielik Kálmán kereskedő ügyében, akit nemfizetés esetében 30 napi elzárásra átváltoztatható 300 pengő pénzbüntetésre ítélte.

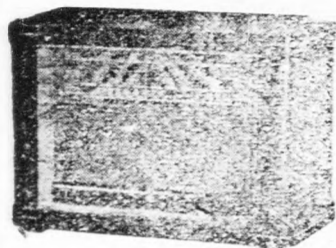
**Kalapok, sálak,**  
az összes női és férfi divatcikkek a Körösvidék-boltban

**ÁRPÁD** Filmszínház  
Szombath, vasárnap, hétfő — Csak 16 éven felülieknek!  
**KARÁDY KATALIN** felejthetetlen filmje:  
**Ne kérdezd ki voltam**  
Partnerei: Ilsvay Katalin, Németh Romola, B. Soós L., Szabó S.

## Kivégzés Brüsszelben

Brüsszel, dec. 19.

(Német Távirati Iroda) Jan van den Abbeel és Remil van Weyenberghe belga alatíválókát gyilkosság miatt golyó általi halálra ítélték és a halálos ítéletet végrehajtották. Az ítéletet október 24-én a kora hajnali órákban a a sötétség leple alatt megleszték Podevyn Józsefet, a flamand gyári őrség parancsnokát és pistolyukból többször rálőtték. A súlyosan megsebesült Podevyn rövid idő múlva meghalt. (MTI)



PHILIPS  
SIEMENS  
STANDARD  
ORION  
TELEFUNKEN

## rádiók, csillárok

nagy választékban

Mészárosnál

Luther-utca 8 sz. Telefon 637.

Befejezték  
a nemzetvédelmi  
akadémia  
első tanfolyamát

A nemzetvédelmi akadémia első tanfolyamát csütörtökön délután fejezték be. A zárőnnepségen Antal István propagandaminiszter is megjelent. Az első tanfolyamon negyven vidéki és húsz budapesti hallgató vett részt, akik nemzetismeret, fajismeret, honismeret, honvédelmet, valamint a népi és erkölcsi erők tárgyaló előadásokat hallgattak. Vitéz Magasházy László vezérőrnagy, a Nemzetvédelmi Szövetség elnöke és vitéz Faragó Ede képviselő, az akadémia igazgatótanácsa elnökének felszólalása után Turmezey László, az akadémia helyettes igazgatója ismertette az első tanfolyam munkáját.

Békéscsaba megyei város  
közellátási ügyosztálya.

125-70/1942. Ke. sz.

## Hirdetmény

Ismételten felhívom a gazdalközönséget, hogy a tengeri beszolgáltatási kötelezettségüknek annál is inkább haladéktalanul tegyenek eleget, mert mindazok ellen, akik köteleységüket nem teljesítik, a kihágási eljárást megindítom.

Békéscsaba, 1942. december 17.

Polgármester mb.:

dr. Galli Géza sk.  
tanácsnok.

## Felhívás!

A m. kir. közellátási miniszter 2760-1941. sz. rendelete értelmében vásárolók a Magyar Állat- és Állás-termékek Kiviteléi Szövetkezet részére szállításra alkalmas

sertést, marhát és borjút  
és lekötők berhizálására sertéseket.

Tisztelettel: **Duna György**  
jogosított állatkereskedő, Reviczky-u. 44.

# Váltsa meg menetjegyét

elutazás előtti egy-két nappal  
a Menetjegyirodában!

## LEVENTEOTTHON — IPAROSTANONCOTTHON

Vitéz Orsovay Alajos értékes javaslata  
az iparostanoncoktatás biztosítására

Vitéz Orsovay Alajos nyugalmazott uradalmi jószágigazgató azzal a javaslattal fordult illetékes helyre, hogy állítsanak fel Békéscsabán iparostanoncotthont. Vitéz Orsovay Alajos javaslatát alapos és igen helytálló érvekkel támasztja alá. Megállapítja azt a közismert tény, hogy Békéscsabán nagyon sok vidéki iparostanonc dolgozik. Békéscsaba már a multban is a szó legszorosabb értelmében középpontja volt a Körösök környékének. A szomszédos falvakon kívül Békés, de még Bihar, Csanád és Csongrád vármegyéből is sok szülő hozta be iparostanoncok fiát Békéscsabára. Napjainkban ugyanez a helyzet. Vannak azonban vidéki iparostanoncok, akik a körülmények folytán naponta járnak be Békéscsabára. Korán hajnalban felülnek a

kerékpárra, hogy jókor reggel már munkába állhassanak. Este, a munka elvégzése után aztán ismét kerékpárra ülnek, hogy hazatérjenek szülőfalujukba. Ezt a helyzetet kívánja megszüntetni vitéz Orsovay Alajos életrevaló indítványa. Valóban itt az ideje, hogy Békéscsabán, a Körösök vidékének gócpontjában iparostanoncotthont építsünk. Ertesülésünk szerint illetékes helyen is nagy megértéssel fogadták vitéz Orsovay Alajos javaslatát. Az a terv merült fel, hogy a felépítendő levanteotthonban kapna helyet az iparostanoncotthon is. Az elgondolást helyesnek találjuk és reméljük, hogy a levanteotthon felépítésekor vitéz Orsovay Alajos indítványának megfelelően otthonhoz jutnak majd a vidéki iparostanoncok is.

## VENNI AKAR?

1943. évi Philips, Siemens, Orion, Eka, Standard, Telefunken.

Rádiót Csillárt Gyönyörű nagy választék.

Villanszerelést Villanymotort olcsón, jól és gyorsan. Új és használt. Vétel, csere, eladás, bérlet.

Megbízhatóan és olcsón kiszolgálja a

**Baross villamossági vállalat**  
Trnovszky Márton cég Baross-u. 19. Telefon 548

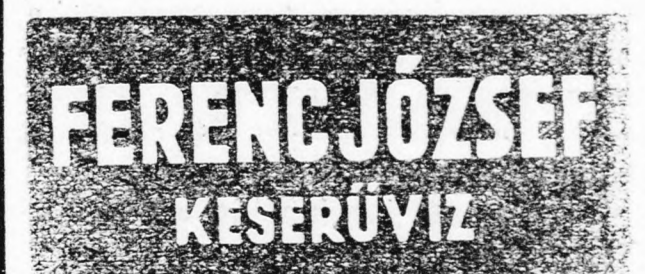
## Hatósági közeg elleni erőszak miatt elítéltek egy békéscsabai zsidó asszonyt

Ez év május 22-én történt, hogy végrehajtó jelent meg Frenkel Márton békéscsabai, Jókai-utca 62 szám alatti lakos lakásán. A végrehajtó annak rendje és módja szerint foglalást akart eszközölni Frenkel Mártonnál. A lakásban Frenkel Márton anyját, Frenkel Mártonné találta. Az asszony — mint azt a vádirat mondja — magából kikelve fogadta a végrehajtót. Frenkel Mártonné össze-vissza hadonászott, kikapta a végrehajtó kezéből a jegyzőkönyvet és olyan kijelentést tett, hogy ott pedig nem lesz végrehajtás.

A zsidó asszony ellen az 1914. évi XLI t. c. 4. §-ának 2-ik pontjába ütköző hatósági közeg elleni erőszak vétsége címén eljárás indult. Ugyét a napokban tárgyalta dr. Kremán Miklós büntetőjársbíró. A tárgyaláson Frenkel Mártonné azzal védekezett, hogy ő nem kapta ki a jegyzőkönyvet a végrehajtó kezéből, csak rá-tette kezét a jegyzőkönyvre. Elő-adta, hogy fia, Frenkel Márton a kérdéses időpontban nem tartózkodott otthon és azért nem akart tudomást venni a foglalás megejtéséről. A kir. járásbíróóság bűnösnek

mondta ki Frenkel Mártonné hatósági közeg elleni erőszak vétségében s ezért az enyhítő szakasz alkalmazásával 300 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Az ügyész az enyhítő szakasz alkalmazása miatt és súlyosbításért, Frenkel Mártonné pedig enyhítésért fellebbezett.



## Andrássy-út 67

számú, 3 üzlethelyiség, 3 műhely és lakásból álló nagyobb

**lakóház,**  
mely tőkebefektetésre is alkalmas,  
előnyös áron eladó.  
Bővebbet a GUBICZA irodában,  
II, Andrássy-út 20 szám.

## PRÓHIRDETÉS

Hirdetőink figyelmébe! Közzeljük. Hirdetőinkkel, hogy karácsonyi számunkba szűnt hirdetőket legkésőbb folyó hó 24-én déli 12 óráig veszünk fel. Karácsonyi számunk 24-én, csütörtökön délután már mindenütt kapható. Már most jegyeztesse elő a Körösvidék karácsonyi számát. Kiadóhivatal.

Telekterendáson két kishold föld, Nagymenyeren Szankó-féle földből két kishold eladó. Bővebbet Szigetvári-utca 39

Privát vágást vállalk. Mezei Péter hentesmester, IV, Liszt-utca 5

Gyermeksportkocsi és gyermekketrec eladó. Kincsi-utca 4

V, Tótes-utca 25 számú jóljövődalmező lakóház eladó.

Használt mély gyermekkocsi eladó. Telep-utca 20

Kirakat a színház épületében árvehet. Bővebb felvilágosítást ad Fehér Károly, Villamosmű.

A Kocziszky-majori állami iskolába tanítást keresek. Érdeklődni az iskolában.

II. Rákóczi Ferenc-út 75 számú ház eladó.

Bejáró takarítónő felvétetik. II. Rákóczi Ferenc-út 112

Kiadó butorozott szoba. Szigetvári-utca 11

Fekete fedeles hintó eladó. Jókai-utca 21

Jókarban levő nagyobb, szénfűtéses, nikkelezett vaskályha eladó. Csokonai utca 1 sz.

Tiszti egyenruha, köpenyvel, békebeli anyagból, vadonat új, olcsón eladó. Csa kiadóban.

Cipőre felszerelt új versenykorcsolya eladó. V, Beassny-utca 1/3

Egy kisautóhozott óntott vaskályha eladó. Berthóly-tér 10

100 kéve makláraróza eladó. Szentmiklósa, volt Rosenthal-major.

Férjhezmennek: árulány 18.000-rel, gazdalány 25 holddal, özvegy 45 holddal, fűszeres üzlettel. Minden igénynek megfelelően teszek díszkártya ajánlatokat: Kincses István, Nagyvárad, Damjanich-utca 4. Válaszbélyeg.

Régi Philips hangszórót keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérek.

Hosszú fekete perzsagalléros női télikabát eladó. Erzsébethegy, posta-épület.

Majdnem új városbunda eladó. Szent István-tér 18.

III, Csengeri-utca 4 számú ház eladó.

Két szobából és előszobából álló irodahelyiség a főtéren kiadó. Ferenc József-tér 6 sz.

Fehér mély gyermekkocsi eladó, gróf Tisza István-út 49.

Békésen, Horthy Miklós-út 62 számú ház sürgősen eladó.

## Olaj-DAUER

legfelsőbb garanciával

**SZÜCS-nél**

III. gr. Tisza István út 59.

A tő, a kéz, az oiló haragot jelentett, mert az ajándékozó gyakran rossz vasat vett. Am, ha ellát, zsebkést és borotvát válassz, férjeura örököse boldog és halás lesz! Szatizszi, Andrássy-út 41. Telefon 652.

Bátort jutányosan Zsirus bátortelepén vegye IV, Hajnal utca 5

Mindenemü használt ruhát legmagasabb áron vásárol Halmayné, Klebelsberg utca 27

Értékes ajándékok boltja Szatizszi, Andrássy-út 41 sz. Telefon 652.

25 kishold föld szántó 35 méteres cserépfedelest új tanyával eladó. Dobos Óvári-út 25. Bővebbet: Dobos, dr. Karácsony Gyula-út 7.

Perfekt főzőnő állást keres. Zrinyi-utca 5 szám.

Alighasznált jazzdobfelerelés eladó. Csanakapási Ipartestületnél

**HÍREK**

**Eljegyzés.** Gászó Mária és Suhajda János repülőőr-mester jegyesek.

**Doktorérvafás.** Folyó hó 10-én a Pécsi „Erzsébet” Tudományegyetemen avatták jogi doktorrá néhai Zsilák András unokáját, dr. Szentiványi József ny. szobrász ügyvéd, Tolna vármegyei bíró, főügyésznek fiát, Szentiványi Östört.

Békéscsabán sem lesz éjféli misé. A római káth. plébánia hívei között: Az apostoli Szentek ünnepére alapján az első misét a vendégek miatt a karácsonyi misét 24-én, csütörtökön este 6 órakor tartjuk meg. A hívek a szentáldozás-hoz járhatnak, de négy órával előbb félhat délután 2 óráig (közvetlenül) meg kell kezdeniök a szentáldozást. Aki ezen a misén meglátogatja, karácsony napján a szentáldozáshoz nem járhat, de a 6 órai misén részt vesz. A karácsonyünnepi szentmiséalkalmi kötelezettségüknek ezen a misén is felelnek.

— **Üzennék az ünnepek** a Városi Színházban! A Békéscsabai Ev. Menházban Kar. I. hó 20-án, vasárnap délután 4 órakor a Városi Színházban átvett délutáni rendez. gazdag műsorral. A műsor kiemelkedő száma az „Üzennék az ünnepek” c. ünnepi játék az egyházi esztendőről, ötven szereplővel, énekkari betétekkel, liturgikus fáncejtéssel. A műsor további számai: Benkő István gyulai ev. lelkes előadása, Mekis Adámné zongoraszáma, az Erzsébet-helyi gyermekkoros, Baukó Mátyás tanító-karnagy vezényletével. Az előadás iránt igen nagy érdeklődés tapasztalható, ezért jegyekről tanácsos már most gondoskodni. Jegyek elővételben kaphatók az ev. egyházi könyvkereskedésben.

— **Városi ünnepélyek** figyelemmel! Erzsébet az összes nemzetes asszonyokat, hogy karácsony-ünnepünk vasárnap délután 5 órakor lesz a városi ház nagytermében. Szeretettel és pontosan a várom mindnyájukat csodálókkal együtt. Dr. Vitéz Pócsy László.

— **Nyuglázás.** m. Magyarassné, nemes Miskey Erzsike állami tanítónő 5 pengőit adományozott lapunk útján a Bajtársi Szolgálatnak újról üdvözlések megváltása címén. Az adományt rendeltetési helyére továbbítottuk.

— **A Tűzharcos Szövetség** Békéscsabai csoportja karácsony-ünnepélyt vasárnap délelőtt 11 órakor tartja Gavenda tancintézetében, Tellek-útea 10 szám alatt. Az ünnepélyre szeretettel hív meg mindenkit az elnökség.

— **Borbély- és fodrászüzletek** zárórájára karácsony másodnapján. A miniszteri rendelkezés értelmében karácsony másodnapján a borbély- és fodrászüzletek délelőtt 12-ig tartanak nyitva.

— **A MOVE repülőgépmodelező** szakosztálya ismét megkezdte működését. Vasárnap délután 3 órakor megbeszélést tartanak a tagok az új helyiségben, a Petőfi-ligetben lévő Turul-várban. Új tagokat is ekkor vesznek fel. Tagsági díj nincs. A modellekhez szükséges anyagokat is ingyen kapják a tanulók. A Békésvári Repülő Egyesület vitorlázó képzésére jelentkező tanulók közül a modellezőket előnyben részesítik.

**KÖRÖSVIDEK**

**A Villamosmű belvízlevezetési munkája 1942-ben**

Mint tudjuk, a város Villamosműve az 1940. évi nagy belvíz óta mindig nagymértékben vette ki részét a várost fenyegető és elborító belvizek szivattyúzási munkálataiból. Valahányszor belvizek jelentkeztek a város egyes területein, a Villamosmű azonnal villamosszivattyúkat állított fel a fenyegetett területeken, ideiglenesen — egyes helyeken állandó jellegű — vezércsatlakozásokat létesített és a villamosszivattyúkat a szükséghez mérten üzemben tartotta. A Villamosműnek ezen közérdekű munkája — amely tehát lényegesen túlhaladja a közmű szabályrendelet szerű kötelezettségeit — az elmúlt három évben állandóan fokozódott. Amíg 1940-ben még csak 51 helyen, illetve alkalommal történtek szivattyúzások, addig 1941-ben már 163 és 1942-ben 170 helyen, illetve alkalommal működött közre a Villamosmű. Az egymásutáni három esztendőben 8, 12, illetve 18 szivattyú-aggregátummal dolgozott és a szivattyúzásra fordított villamos-energia 17,082, majd 36,901 és az idén 60,327 kilowattórát tett ki. Az ezáltal megmozgatott (elszállított) vízmennyiség 1940-ben kerekén egymillió, 1941-ben 2.7 millió és az idén 4.5 millió köbméter volt. Az egyre fokozódó közérdekű munka természetesen egyre fokozódó költségeket is jelentett, mivel a villamosenergia-nak, munkabéreknek és egyéb

üzemanyagoknak az összege 1940-ben 3850, 1941-ben 5900 és 1942-ben már 10.760 pengőt jelentett. Az első két esztendőben ezen összegeket a Mű sajátjából viselte, az idén azonban már remény van arra, hogy ezen összeg a belvízkárokkal kapcsolatban kiutalásra kerül. Az említett összegeken kívül a Villamosmű eddig kerekén P 15.000.— összeget fektetett be szivattyú-gépesoportok beszerzésébe, illetve házi összeállításába, csatlakozóvezetékekbe. Ezenfelül 1942-ben szivattyúzási célzattal két nagyfeszültségű transzformátor-állomást is létesített. Ezek a beruházási tárgyak — bár kizárólag a belvíz-veszély leküzdése céljából létesültek — a Mű költségén, a Mű tulajdonában maradnak.

Meg kell e helyen emlékeznünk a Villamosmű személyzetéről is, akik a fenyegetett időszakokban éjt napallá téve vették ki részüket a közérdekű munkából és ezáltal sok hajlék felől hártották el a fenyegető veszélyt, sok esetben tették lehetővé, hogy kis családok felett ne omoljanak össze a falak.

Reméljük, hogy a jövőben már lényegesen csökkenni fog a belvíz-veszély okozta munka szükségessége és a Villamosmű a belvíz miatt beszerzett szivattyú-aggregátumait sokkal szebb cél, a régóta tervezett villamos erejű öntözés szolgálatába állíthatja.

**A magyar dal diadala az Auróra hangversenyén**

Ünnep volt az elmúlt szombat este a Városi Színházban. A magyar dal diadalát ünnepeltük az Auróra Kör második hangversenyéa azzal az ősi, faji eredetű ösztönös megértéssel, mellyel öntudatos magyarságunkat immár Kodály Zoltán zenéjében szélesebb rétegekben is megérik. De ünnepeltük a magyar dal felfedezőjét, Kodály Zoltánt is, aki ról ma már az egész művelt világ megemlékezik 60 éves érfordulóján.

A hangversenyt Endre Béla, a kolozsvári Nemzeti Színház kitűnő karmestere, Kodály Zoltán kiváló növendéke vezette be nagyszerűen felépített felolvasásával. Szemléltető, könnyed stílusával megírt bevezetője mintegy klasszikusan szép nyitány erejével, nagy eseményeket sejtetve, keltette fel hallgatóság figyelmét, az egészen különleges szép dalestre.

Endre Béla e szerény tanítványi megemlékezésben mestert, a magyarság szempontjából világítja meg. Elmondta, hogy zenénk a századforduló táján európai értelemben véve nem volt szájonképes. Liszt Ferencet sajnos, nem számíthatjuk nemzeti szerzőnknek. Rapszodái és egyéb magyaros című és tárgyú művei is csak annyira magyarok, amennyire magyarnak számítható egy idegen: aki magyar ruhát hord. Mosonyi, Egressy, Ábrányi, sőt maga Erkel is, aki pedig komoly drámai tehetség volt, formanyelvük hiányossága miatt zsákutcába kerültek. Hogy Európa megértse és értékeljen bennünket, új nyelvet kellett teremtenünk, mely a lényegét a magyar sajátosságát nem nyeli el, de kifejezőmódja már európai. Nagy zeneszerzőnk már volt, csak hiányzott még a mondanivaló lényege. Ezt a lényegét: a magyar népdalt, mely a magyarság sajátosságát, tragikus sorsát, sokarcú lelkének lényegét tartalmazza, fedezte fel — saját népköltől eleinte bizony közönyösen fogadott — ma már két európai jelentőségű zeneszerzőnk, Bartók Béla és Kodály Zoltán.

A sokat ígérő bevezetésben nem csalódtunk, felejthetetlen estét élveztünk végig. Török Erzsébet, a dalest kiváló énekes hivatott tolmácsolója Kodály dalainak. Csiszolt zenei tudását tökéletesen domborítja ki kulturált, behízelgő hangjával és közvetlen előadásával. Megértő hallgatókra talált Békéscsaba közönségében. Kodály dalaiban a bensőséges lírai vallomások, az emberi lélek minden rezdülését, az otthon, a táj képeinek sokszínű plasztikus megnyilvánulásait utólráhetetlenül érzékeltette és adta kifejezésre Török Erzsébet. Az izlésesen műsorba szedett dalok előadásában nem kis része van Endre Béla zongorakíséretének. Kisérete mélyen érző művésztől tesz tanuságot, aki mesterének, Kodály Zoltán nagy nagy szelleme előtt hódolva intenciót szines zongorahangjaival párosítva, tökéletes egészhet alkotott Török Erzsébettel.

Harkai Vilmos.

**Erzsébet Filmszínház**  
Erzsébethegy Telefon 581

Dec. 19, 20, 21-én, szombaton fél 6, fél 8, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8, hétfőn fél 6, fél 8 órakor

**Kanadai kalend**  
Hans Schönker és Markart Ottó

December 25, 26-án, karácsony mindkét napján fél 2, fél 4, fél 6, fél 8

**Miért?**  
Páger Antal, Muráti Lili, Hajmássy

**Hirdetmény**  
a lovak és járművek pótvizsgára állításáról

Felhívom mindazokat a ló- és járműtulajdonosokat, akik ezen szállítóeszközöket december hó folyamán hatósági vizsgára elő nem állították, hogy a még nem vizsgált lovaikat, fogatos járműveiket (kocsikat) folyó hó 22-én az új vásártéren reggel 8 órától kezdve vezessék elő. A lovakat kettős fogatolással, mindenestre az összes kocsit is elő kell állítani. Az ezen vizsgálaton elő nem állított szállítóeszköz tulajdonosa ellen kihágási eljárás indul.

Békéscsaba, 1942. december 19.  
Polgármester.

**200 pengőtől**  
**komplett konyhák**  
**JESZENSZKY**  
asztalos butorraktárban,  
Andrássy út 45 sz.

A Békéscsabai fényképészek — megállapodás értelmében — karácsony első, valamint újév napján

**műtermeket zárva tartják!**

Karácsony másodnapján, valamint vasárnap nyitva tartanak

A haditudósító század kiadásában megjelenő

**regények**  
kaphatók a TURUL Hirlapiróda-ban. Ára 30 fillér.

**TRIV**  
GÖRDÜLŐCSAPÁGYAK  
LERAKATA

Női és férfi horókpárok, motorhorókpárok állandóan készletben! NEMMOTOR eladó!

**ifj. SUHAJDA**  
műszaki üzlet, Andrássy-út 39  
Telefon 464

Eladó 50 mázsa  
**takarmány-cukorrépa,**  
2 drb nagyfejű  
**fejőstehén**  
és nagyobb mennyiségű ricinusszár.  
Felsőkörös-sor 17 sz.

# Apróhirdetések

## Ertesítés!

Ertesítem a n. é. közönséget, hogy Andrássy-út 8 sz. alatti (Árpád Filmműhelyszállal szemben levő)

### úri és női fodrász-üzletet átvettem.

Kérem a n. é. közönség további szíves pártfogását Olcsó dauer, frizurák, ondulások, manikűr, Pontes kiszolgálás. — Tisztelettel

Gölli Mátyas fodrászmester.

## Karácsonyra, disznóölésre

### bort

a Homoki és Hegyvidéki Bortermelők Szövetkezetében vegyünk, ahová megérkeztek a jézamatú, olcsó új boraink. Ugyanott nagybani eladásra megrendelést felvesszünk. (Csirkepiac)

## Szigetelőlemezt készítő üzem

némi nyersanyaggal együtt elköl-tőzés miatt azonnal eladó.

Terem fűtésére is alkalmas Kálor kályha, három nagy, gyalult, új kenyérfasztal is eladó. Kertész. Szt. István-tér 9

## Munkásnők

### zacskóragasztáshoz

felvételek. MOLNÁR papír-nagykereskedés, Ferenc J.-tér 2.

## Ügyvédi irodai

### gyakorlott munkásrót

felvesz dr. Biró Emil ügyvéd.

## ELADÓ

Sopronyón 3 és fél hold, Borosgyáiban 17 hold, Körösladányban 100 hold, Kereken 21 hold, Békési tanyák megállónál 20 hold tanyával, 100 hold tanyával Mezőtúron. 7 hold Kereken 6 és fél hold Gerendáson, 4 okta a gyulai kövesút mellett.

## ELADÓ házak:

Prónay-u. 33 sz. Zsillinszky utca 37 sz. félház, Gyár utca 1/1, Vécsey utca 29, Gyár utca 23, Aulich utca 9/1, dobozi úton 2225/3 sz. 3 szobás lakóház 3 okta földdel, Tessedik utca 34, Degré utca 18, gróf Biza István út 26 sz. háromnegyed része, gróf Biza István út 69 sz., esetleg külön a kis ház, Egressy utca 39, Balassa utca 10, Andrássy út 67, Ursinyi Dezsőné utca 21, Gyöngyösi utca 4/1, Jósika utca 50, Szabolcs utca 3, Szilágyi Dezsőné utca 23 sz. félház, Szemere utca 11, gróf Leiningen utca 3, Ursinyi Dezsőné utca 22, Kun utca 16, 3500, Katona-utca 3, Toldi utca 7, Iótkomlóson Vasút utca 48, Levente utca 95, Bessenyei utca 115. sz. Horthy-út 51. egészben, vagy kettőbe osztva. Thököly-u. 25 sz. 3/4-ad része. Bánát-utca 16. sz. házból 1 szobás új kisház, Csányi utca 25, Beliczey utca 6 sz. 4 szobás úrház, Bessenyei utca 31 sz. 3 szobás ház.

**HÁZHELY eladó:** Tessedik utca 13, Tompa utca 15.

**ÜZLET: Cukrászüzlet** Békéscsabán, forgalmas helyen, modern berendezéssel eladó. Bővebbet:

## Gubicza István

eng. Ingatlanforgalmi Irodája Békéscsabán, Andrássy-út 20. Telefon 492.

— Ezen a héten a Dolesch és a Radó gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

Felolós kiadó: Koppányi Gyula.

Eladó 2 ruhászekrény, 2 ág, tükör állványval, asztal, díllófogas, függöny-tartó ill. Pilsudszky utca 26

Egy vaskályha eladó II. Wlassich utca 13

Sötétzöld halászobabútor olcsó eladó IV. Halmi utca 8, keresztépület az udvarban. Megtekinthető vasárnap délután és hétfőn délelőtt

3 drb sertés továbbhizalásra eladó Báthory utca 5

Szép fekete férfi télikabát, ingek és nyakkendők eladók VI. Ligeti sor 5

Kifutóleány felvesz Vágó Ella kapcsolatonja, Szent István tér 5

Eladó továbbhizalásra alkalmas, jóhúsban levő koca Könyves utca 54

Keresek kövesúthoz közel 10-15 hold földet bérbe tengeri és répa alá. Zsolnai, Andrássy út 5

2 drb hízó továbbhizalásra eladó Kismegyer 1331 tanyaszám

Bejárónót keresek. II. Rákóczi Ferenc út 112

Használt kis Singer varrógép eladó Derényi utca 28/a

Kezdő tisztviselő, aki gyors- és géprésben jártas alkalmazást nyerhet. Ajánlatokat „Kezdő” jellegre a kiadóhivatal továbbítja

Finom kávéház valódi Bibrette-vel bérelve 180 pengőért sürgősen eladó Berihóty tér 17 szám alatt

Asztalsparherdt és vaskályha eladó V. Mikszáth utca 13

III. Kemény utca 11 számú ház eladó

Egy hízó továbbhizalásra eladó dobozi úti iskolában

Bérbeadó Felsőnyomás 159 számú tanya. Bővebbet ugyanott

Mély gyermekocsi és egy süldő eladó V. Nagy Sándor utca 47

Női télikabát eladó Teleki utca 5

2+1-es kevesethasznált Európavevő rádió kislőgyasztással olcsó eladó. Érdeklődni Luther utca 8 alatti fodrászüzletben

Lábónálló sparherdt eladó Lenkey-u. 6

2 drb hároméves üsző, 1 drb másfél-éves üsző eladó Felsőnyomás 153 tany.

Egyedülálló nő egyszobás lakást keres. Cím a kiadóban

Eladó jó vaskályha I. Egressy utca 46

Modern festett hálóberendezés olcsón eladó V. Kolozsvári utca 49

Kisborjas bőtejtő tehén eladó csorvási köve-út mellett Bagyinka Györgynél

Egy jókárban levő szakközvetőkkel és 2 biliárdasztal olcsón eladó V. Könyves utca 7

3 drb közelellős fiatal, bőtejtő tehén eladó Fürjes 1615 tanyaszám

Krumpli alá párszáz négyszögletű föld még előjegyezhető a Bohus vasútiútban

Ügyes kiszolgálóleányt felvesszünk. Cím a kiadóban

Jó bizonyítványú mindenféle szőnöt vagy bejárónót keresek. Dr. Szamek, Haán utca 8

Mély gyermekocsi eladó Lorántffy-utca 57

Főútvonal mellett ipartelepnek alkalmas nagyobb ház eladó Baross utca 26

Alsóvégi tehénlegelő és ruhamángorló eladó I. Batthyány utca 4

Hosszúszőrű bárány eladó Kistrét 50 tanyaszám, Szarvas Györgynél

Circa 2000 drb kőve kukoricaszár eladó. Cím a kiadóhivatalban

7 kenderföld egytagban közvetlen kövesút mellett eladó, telepnek igen alkalmas. I. Vozárik utca 4

Mindenest vagy bejárónót azonnali belépésre felveszek Andrássy út 36/b

Jókárban levő női télikabát eladó V. ker. II. Rákóczi Ferenc út 45

Szolgáknak, kisegítőnek, udvarosnak vagy hetesnek azonnali belépésre elszegődne 32 éves ember. Molnár (Makovicki) András III, Mokri utca 6

Fehőneműek eladók V. Tompa utca 2

Gerendáson 5 hold a Vandlik-féle földből eladó. Bővebbet Lenkey utca 23

2 és 3 lámpás telepek és házi rádiók újak és használtak Szenténel, gróf Tisza István-út 26 1

Vandhát 3 okta föld felasho vagy haszonbérbe kiadó. Bővebbet I. Arany utca 37

5 kenderföld kiadó vagy bérbeadó tanyával. Bővebbet kerék kenderföldiek 1915 tany.

Majdnem új tangóharmonika eladó Andrássy út 33, borbélyüzlet

Üzembelen levő 4 HD-s isvágómotor eladó Salgigeti utca 5

Horthy Miklós út 5 számú ház eladó

Hasas kascáló és gazdasági felszerelés eladó V. Dozsonyi utca 47

2 klaborjaas tehén eladó I. Klapka u. 13

Kukoricakörö eladó Horthy Miklós-út 64

Szalón és takarók, szék, kisebb sparherdek, üstház, rádió, asztrosbőrdön, csillár, cimbalom, nőbunda, férfikabátok és blönyök Farkasnénel, Ferenc József tér 1

Gyümölcsöstelek eladó V. Gyár utca 25. Bővebbet V. Reviczky utca 27

Egy törzskönyvezett fiatal, hasas jó fejsteheven eladó I. Vozárik utca 1

Eladó ház I. Kisfaludy utca 18

Bejárónót felveszek Árpád-sor 52

Lakást adok tanáriüzlet. 2 drb vegyesfűtéses vaskályha olcsón eladó Deák utca 3

1 drb cementvályú eladó VI. Szűcs-u. 6

Bejárónót központi fűtéses lakáshoz délelőtre keresek. Cím a kiadóban

Kétszobás lakás kiadó, esetleg a ház eladó Wesselyi utca 4

Házhely eladó Gyöngyösi utca 100. Bővebbet III. Kemény utca 4

Öt ablakos ház eladó III. Bulcs utca 1

Takarításért három helyiségből álló lakást adok szorgalmas családnak Kasztélyi szőlők 2072

150-140 kőve nád elada a Ligeti temetőben

Borjastehén eladó V. Bercsényi utca 2

Takarmánycukorrépa eladó Nagymegyer 24 tanyaszám, Suhajda Andrásné

Háztartást alkalmazottak elhelyező irodát nyitottam Beszedáné, Irányi utca 2

Jóminőségű bor kapható Andrássy út 32 szám, gyümölcsüzlet

Eladó Kereken 2, 4, Felsőnyomás 2, 5, 10, 15, 20 holdas szántó. Bővebbet Horthy Miklós út 28

Kifutóleányt vagy fiút felvesz Okulártnum Andrássy út 6

Diófárkútt veszek, gyermek mélykocsi eladó. Kifutó és szaktalantulót fizetéssel felvesszünk. Jeszenky, Illésházi utca 2/1 szám

Asztalsparherdt eladó Gömbös út 95

Kisrétben kovácsműhely kiadó, esetleg a ház eladó. Ugyanott 2 db 100-as Csepel motorkerékpár és 1 drb szabó varrógép eladó

Nagyréthben 3 okta föld eladó. Kereskedelmi Bank épület, Lehoczky

Jó fejsteheven eladó Horthy Miklós út 68

Remény utca 13 számú ház eladó. Bővebbet Remény utca 6

Egy jókárban levő Singer varrógép eladó Kintsi utca 10

Eladó 1 kancaló, 2 csikó, 3 kocsi, 5 eke, 1 kordé, 1 fűvő, 1 fűrógép, 1 üllő, 1 sáru, 1 malmi kocsi, épülethanyag, 2 szobás lakás kiadó. Bővebbet Szent László-u. 6

Eladó fekete férfi hosszukabát szőrme-gallérral és egy 6 éves gyermeknek kevesethasznált bőrkabát. Megtekinthető Pongrácz szűcsnél, Irányi utca 13

Az állomástól Wagner utca 71 számúg elvezett felpár magas posztószáras női cipő. Megtaláló vigye a fenti címre, hol jutalomban részesül

Privát sertésvágást és perzsélést vállalkozok. Muss Hal-ut 14

Két db 5 hektóteres cementkő eladó. Tanya 60/1

Kanári madarak eladók V. Ludvigh-utca 17

Takarmányrépa eladó, 15 m. sz. eladó Csató kerékénél, Vandhát 277

Négy oktávós harmonika, szeneskályha, tizedesmérleg eladó. V. Mikszáth-u. 6

Új Singer varrógép megrendelésre megbízottnál Irányi-utca 11, Békéscsaba

V. Wagner-utca 23 számú ház eladó, esetleg földért cserélhető

Nagy fajkecske, egy hajtókatya eladó, Járásbírószőlő fogháznál

Törzskönyvezett hasas angoranyul eladó. V. Gyöngyösi-utca 54

Eladó 80 Hohner tangóharmonika, kúdtágas tűzfűtő elcsoréíthető. Lorántffy utca 78

Eladó 2-es eke, fatengelyes kocsi, egy oldalas szánkó, I. Corvin-utca 17

I. Csányi-utca 19 számú szonall be-költözhető ház eladó

Koró eladó. I. Arany-utca 24

Herélt ló eladó. V. Bessenyei-utca 16

Egy drb sertés továbbhizalásra eladó, Csorvási kövesút mellett 8. km-nél, Uhrin Andrásné

4 éves fejsteheven eladó. V. Bocskai-utca 3

Egy Turán, három 100-as Csepel, 1 SHB Sachs 98-as, 1 350-es DKW és 1 új 98-as SHB Sachs eladó Szenténel, Gróf Tisza István-út 28/1

Nyárfa-törzsek eladók. VI. Ligeti-sor 8

Szárítók eladó. I. Aradi-utca 5 szám

Két db fejőkecske eladó. Tanya 217, Galbicsék Sámuelnél

Eladó egy darab fejsteheven. Megtekinthető Eötvös-utca 15

Udvari lakás kiadó. Érdeklődni vasárnap és szerdán. IV. Veress-utca 5

VI. Csiky-utca 31. számú ház hely anyaggal eladó. Érdeklődni I. Kisfaludy utca 18

Főzésben jártas bajáró és segédleányok felvételnak. Rákay szalon, Kossuth-tér 2 szám

December 12-én Vidovszky-térről elvezett 6 db liba, aki tud róla, jelentse Vidovszky-tér 12 szám alatt, hol illé jutalomban részesül

Körös mellett háromnegyed hold föld és egy sertés eladó. Bessenyei-utca 45

Politurós és festett hálók, kombinált szobák, színes koahák, szelönök és hajlítót székék legolcsóbban Jeszenszky asztalos butoraktárban, Andrássy-út 6

National alighasznált kassza olcsón eladó. Damjanich-utca 8

Sparherdt eladó Aradi utca 14

## Utalványos férfi és női félcipők.

utalványosnői, férfi és gyermek-cipők nagy választékban kaphatók a Körösvidék-ből cipőszaktálynak

M. kir. rendőrség békéscsabai kapitánysága.

Szám: 196/1942.

Tárgy: Járda tisztántartatása és felhívás

## Felhívás

A 250.000/1929. B. M. számú rendelet alapján figyelmeztetem a házilag tulajdonosokat, azok megbízottait, vagy bérlőit, hogy a házilag tulajdonos előtt elhúzódo gyalogjáróknak állandó tisztántartásáról, járdaresznek sártól-hótól való letakarításáról és a síkos járda felhívásáról gondoskodjanak annál is inkább, mert annak elmulasztása kihágás képez s éppen ezért közegeimet utasítottam, hogy a mulasztók ellen a feljelentést minden esetben tegyék meg.

Békéscsaba, 1942 december 15.

A kapitányság vezetője: Gajdán m. kir. rendőrtanácsos

Felolós nyomdavezető: Svecz András